

Safety Instructions (Read these safety instructions before operating the unit.)

SAFETY PRECAUTIONS



CAUTION:
TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK).
NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

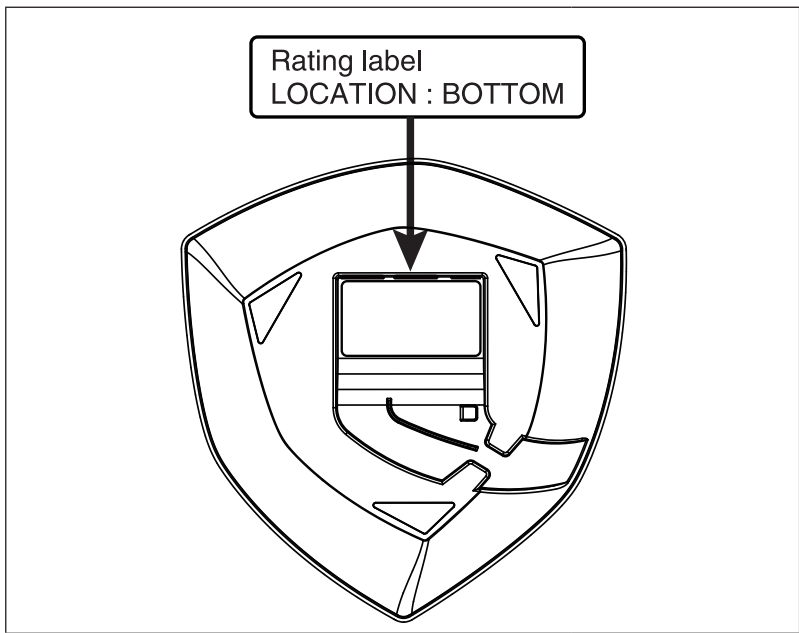
The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings.
- Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



Rating label
LOCATION : BOTTOM

DENON EUROPE
Division of D&M Germany GmbH An der Kleinbahn 18, Nettetal,
D-41334 Germany

- ### WARNINGS
- NOTES ON USE**
 - Avoid high temperatures.
 - Allow for sufficient heat dissipation when installed in a rack.
 - Handle the power cord carefully.
 - Hold the plug when unplugging the cord.
 - Keep the unit free from moisture, water, and dust.
 - Unplug the power cord when not using the unit for long periods of time.
 - Do not obstruct the ventilation holes.
 - Do not let foreign objects into the unit.
 - Do not let insecticides, benzene, and thinner come in contact with the unit.
 - Never disassemble or modify the unit in any way.
 - Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths or curtains.
 - Naked flame sources such as lit candles should not be placed on the unit.
 - Observe and follow local regulations regarding battery disposal.
 - Do not expose the unit to dripping or splashing fluids.
 - Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the unit.
 - Do not handle the mains cord with wet hands.
 - When the switch is in the OFF (STANDBY) position, the equipment is not completely switched off from MAINS.
 - The equipment shall be installed near the power supply so that the power supply is easily accessible.
 - Do not keep the battery in a place exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater.



CAUTION:
HOT SURFACE. DO NOT TOUCH.
The top surface over the internal heat sink may become hot when operating this product continuously.
Do not touch hot areas, especially around the "Hot surface mark" and the top panel.

CAUTION:
To completely disconnect this product from the mains, disconnect the plug from the wall socket outlet.
The mains plug is used to completely interrupt the power supply to the unit and must be within easy access by the user.

- DECLARATION OF CONFORMITY**
Our products following the provisions of ECEU directives, that as follows:
LV: 2006/95/EC
EMC: 2004/108/EC
RoHS: 2011/65/EU
ErP: EC regulation 278/2009 and its frame work directive 2009/125/EC
R&TTE: 1999/5/EC

A NOTE ABOUT RECYCLING:
This product's packaging materials are recyclable and can be reused. Please dispose of any materials in accordance with the local recycling regulations.
When discarding the unit, comply with local rules or regulations. Batteries should never be thrown away or incinerated, but disposed of in accordance with the local regulations concerning battery disposal.
This product and the supplied accessories, excluding the batteries, constitute the applicable product according to the WEEE directive.



- ### ADVERTENCIAS
- NOTAS SOBRE EL USO**
 - Evite altas temperaturas.
 - Permite la suficiente dispersión del calor cuando está instalado en la consola.
 - Maneje el cordón de energía con cuidado.
 - Sostenga el enchufe cuando desconecte el cordón de energía.
 - Mantenga el equipo libre de humedad, agua y polvo.
 - Desconecte el cordón de energía cuando no utilice el equipo por mucho tiempo.
 - No obstruya los orificios de ventilación.
 - No deje objetos extraños dentro del equipo.
 - No permita el contacto de insecticidas, gasolina y diluyentes con el equipo.
 - Nunca desarme o modifique el equipo de ninguna manera.
 - La ventilación no debe quedar obstruida por haberse cubierto las aperturas con objetos como periódicos, mantiles o cortinas.
 - No deberán colocarse sobre el aparato fuentes inflamables sin protección, como velas encendidas.
 - A la hora de deshacerse de las pilas, respete la normativa para el cuidado del medio ambiente.
 - No exponer el aparato al goteo o salpicaduras cuando se utilice.
 - No colocar sobre el aparato objetos llenos de líquido, como jarros.
 - No manejar el cable de alimentación con las manos mojadas.
 - Cuando el interruptor está en la posición OFF (STANDBY), el equipo no está completamente desconectado de la alimentación MAINS.
 - El equipo se instalará cerca de la fuente de alimentación de manera que resulte fácil acceder a ella.
 - No coloque las pilas en un lugar expuesto a la luz directa del sol o donde la temperatura sea extremadamente alta, como cerca de una calefacción.

PRECAUCIÓN:
SUPERFICIE CALIENTE. NO TOCAR.
La superficie superior sobre el dissipador de calor interno podría llegar a calentarse al operar este producto de forma continua.
No toque las áreas calientes, especialmente las situadas alrededor de la "Hot surface mark" y del panel superior.

PRECAUCIÓN:
Para desconectar completamente este producto de la alimentación eléctrica, desconecte el enchufe del enchufe de la pared.
El enchufe de la alimentación eléctrica se utiliza para interrumpir por completo el suministro de alimentación eléctrica a la unidad y debe de encontrarse en un lugar al que el usuario tenga fácil acceso.

- DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**
Nuestros productos cumplen las disposiciones de las directivas de la CEUE siguientes:
LV: 2006/95/EC
EMC: 2004/108/EC
RoHS: 2011/65/EU
ErP: Normativa de la CE 278/2009 y su directiva marco 2009/125/EC
R&TTE: 1999/5/EC

ACERCA DEL RECICLAJE:
Los materiales de embalaje de este producto son reciclables y se pueden volver a utilizar. Disponga de estos materiales siguiendo los reglamentos de reciclaje de su localidad.
Cuando se deshaga de la unidad, cumpla con las reglas o reglamentos locales. Las pilas nunca deberán tirarse ni incinerarse. Deberá disponer de ellas siguiendo los reglamentos de su localidad relacionados con los desperdicios químicos.
Este producto junto con los accesorios empacados es el producto aplicable a la directiva RAEE excepto pilas.

- ### WARNHINWEISE
- HINWEISE ZUM GEBRAUCH**
 - Vermeiden Sie hohe Temperaturen.
 - Beachten Sie, dass eine ausreichende Belüftung gewährleistet wird, wenn das Gerät auf ein Regal gestellt wird.
 - Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um.
 - Halten Sie das Kabel am Stecker, wenn Sie den Stecker herausziehen.
 - Unplugs das Gesteck von Feuchtigkeit, Wasser und Staub fern.
 - Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet werden soll, trennen Sie das Netzkabel vom Netzstecker.
 - Decken Sie den Lüftungsbereich nicht ab.
 - Lassen Sie keine fremden Gegenstände in das Gerät kommen.
 - Lassen Sie das Gerät nicht mit Insektiziden, Benzin oder Verdünnungsmitteln in Berührung kommen.
 - Versuchen Sie niemals das Gerät auseinander zu nehmen oder zu verändern.
 - Die Belüftung sollte auf keinen Fall durch das Abdecken der Belüftungöffnungen durch Gegenstände wie beispielsweise Zeitungen, Tischtücher, Vorhänge o.Ä. behindert werden.
 - Auf dem Gerät sollten keinerlei direkte Feuerquellen wie beispielsweise angezündete Kerzen aufgestellt werden.
 - Bitte beachten Sie bei der Entsorgung der Batterien die örtlich geltenden Umweltbestimmungen.
 - Das Gerät sollte keiner tropfenden oder spritzenden Flüssigkeit ausgesetzt werden.
 - Auf dem Gerät sollten keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie beispielsweise Vasen aufgestellt werden.
 - Das Netzkabel nicht mit feuchten oder nassen Händen anfassen.
 - Wenn der Schalter ausgeschaltet ist (OFF (STANDBY)-Position), ist das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz (MAINS) abgetrennt.
 - Das Gerät sollte in der Nähe einer Netzsteckdose aufgestellt werden, damit es leicht an das Stromnetz angeschlossen werden kann.
 - Lagern Sie die Batterie nicht an einem Ort, an dem sie direktem Sonnenlicht oder extrem hohen Temperaturen ausgesetzt ist, wie z. B. in der Nähe eines Heizgeräts.

VORSICHT:
HEISSE OBERFLÄCHE. NICHT ANFASSEN.
Die Oberseite über dem inneren Kühlkörper könnte heiß werden, wenn dieses Produkt dauerhaft betrieben wird.
Berühren Sie keine heißen Bereiche, hier besonders um die Kennzeichnung "Hot surface mark" und die Oberseite.

VORSICHT:
Um dieses Gerät vollständig von der Stromversorgung abzutrennen, ziehen Sie bitte den Stecker aus der Wandsteckdose.
Der Netzstecker wird verwendet, um die Stromversorgung zum Gerät völlig zu unterbrechen; er muss für den Benutzer gut und einfach zu erreichen sein.

- ÜBEREINSTIMMUNGSKLÄRUNG**
Unsere Produkte unterliegen den Bestimmungen der folgenden EG/EU-Richtlinien:
LV: 2006/95/EC
EMC: 2004/108/EC
RoHS: 2011/65/EU
ErP: EG-Vorschrift 278/2009 und deren Rahmenrichtlinie 2009/125/EC
R&TTE: 1999/5/EC

HINWEIS ZUM RECYCLING:
Das Verpackungsmaterial dieses Produktes ist zum Recyceln geeignet und kann wieder verwendet werden. Bitte entsorgen Sie alle Materialien entsprechend der örtlichen Recycling-Vorschriften.
Beim Entsorgen des Produktes beachten Sie die örtlichen Vorschriften und Bestimmungen.
Die Batterien dürfen nicht in den Hausmüll geworfen oder verbrannt werden; bitte entsorgen Sie die Batterien gemäß der örtlichen Vorschriften.
Dieses Produkt und das im Lieferumfang enthaltene Zubehör (mit Ausnahme der Batterien) entsprechen der WEEE-Direktive.



- ### WAARSCHUWINGEN
- ALVORENS TE GEBRUIKEN**
 - Vermijd hoge temperaturen.
 - Zorg er bij installatie in een audiorack voor, dat de door het toestel geproduceerde warmte goed kan worden afgevoerd.
 - Handel het netsnoer voorzichtig.
 - Houd het snoer bij de stekker vast wanneer deze moet worden aan- of losgekoppeld.
 - Laat geen vochtigheid, water of stof in het apparaat binnengedringen.
 - Neem altijd het netsnoer uit het stopcontact wanneer het apparaat gedurende een lange periode niet wordt gebruikt.
 - De ventilatie van de behuizing mag niet worden blokkeerd.
 - Laat geen vreemde voorwerpen in dit apparaat vallen.
 - Voorzorg dat insecticiden, benzene of verdundingen niet dit toestel in contact komen.
 - Dit toestel mag niet gedemonteerd of aangepast worden.
 - De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen af te dekken met bijvoorbeeld kranten, een tafelkleed of gordijnen.
 - Plaats geen open vlammen, bijvoorbeeld een brandende kaars, op het apparaat.
 - Houd u steeds aan de milieuvorschriften wanneer u gebruikte batterijen weggooit.
 - Stel het apparaat niet bloot aan druppels of spatten.
 - Plaats geen voorwerpen gevuld met water, bijvoorbeeld een vaas, op het apparaat.
 - Raak het netsnoer niet met natte handen aan.
 - Als de schakelaar op OFF (STANDBY) staat, is het apparaat niet volledig losgekoppeld van de netspanning (MAINS).
 - De apparatuur wordt in de buurt van het stopcontact geïnstalleerd, zodat dit altijd gemakkelijk toegankelijk is.
 - Bewaar de batterijen niet op een plaats waar deze blootstaan aan direct zonlicht of op plaatsen waar zeer hoge temperaturen heersen, zoals in de buurt van een kachel.

WAARSCHUWING:
HEET OPPEVLAK. NIET AANRAKEN.
Bij ononderbroken bediening van dit product kan het oppervlak boven de interne koelplaat heet worden.
Raak het toestel niet aan waar het heet is, vooral niet in de buurt van het "Hot surface mark" en het bovenpaneel.

WAARSCHUWING:
Om de voeding van dit product volledig te onderbreken moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken.
De netschakelaar wordt gebruikt om de stroomtoevoer naar het toestel volledig te onderbreken en moet voor de gebruiker gemakkelijk bereikbaar zijn.

- ENVIRONMENTALVERKLARING**
Onze producten volgen de voorwaarden van de EG/EU-richtlijnen zoals volgt:
LV: 2006/95/EC
EMC: 2004/108/EC
RoHS: 2011/65/EU
ErP: EG-verordening 278/2009 en zijn kaderdirectie 2009/125/EG
R&TTE: 1999/5/EC

EEN AANTEKENING MET BETREKKING TOT DE RECYCLING:
Het inpakmateriaal van dit product is recyclebaar en kan opnieuw gebruikt worden. Er wordt verzocht om zich van elk afvalmateriaal te ontdoen volgens de plaatselijke voorschriften.
Volg voor het wegdoen van de speler de voorschriften voor de verwijdering van wit- en bruingoed op.
Batterijen mogen nooit worden weggegooid of verbrand, maar moeten volgens de plaatselijke voorschriften betreffende chemisch afval worden verwijderd.
Op dit product en de meegeleverde accessoires, m.u.v. de batterijen is de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten (WEEE) van toepassing.

- ### AVERTISSEMENTS
- OBSERVATIONS RELATIVES A L'UTILISATION**
 - Eviter des températures élevées.
 - Tenir compte d'une dispersion de chaleur suffisante lors de l'installation sur une étagère.
 - Manipuler le cordon d'alimentation avec précaution.
 - Tenir la prise lors du débranchement du cordon.
 - Protéger l'appareil contre l'humidité, l'eau et la poussière.
 - Débrancher le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
 - Ne pas obstruer les trous d'aération.
 - Ne pas laisser des objets étrangers dans l'appareil.
 - Ne pas mettre en contact des insecticides, du benzène et un diluant avec l'appareil.
 - Ne pas démonter ou modifier l'appareil d'une manière ou d'une autre.
 - Ne pas recouvrir les orifices de ventilation avec des objets tels que des journaux, nappes ou rideaux. Cela entraverait la ventilation.
 - Ne jamais placer de flammes nues sur l'appareil, notamment des bougies allumées.
 - Veuillez à respecter les lois en vigueur lorsque vous jetez les piles usagées.
 - L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau ou à l'humidité.
 - Ne pas poser d'objet contenant du liquide, par exemple un vase, sur l'appareil.
 - Ne pas manipuler le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
 - Lorsque l'interrupteur est sur la position OFF (STANDBY), l'appareil n'est pas complètement déconnecté du SECTEUR (MAINS).
 - L'appareil sera installé près de la source d'alimentation, de sorte que cette dernière soit facilement accessible.
 - Ne placez pas la pile dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou dans des endroits présentant des températures extrêmement élevées, par exemple près d'un radiateur.

PRECAUTION:
SURFACE CHAUDE. NE PAS TOUCHER.
La surface supérieure du dissipateur de chaleur peut devenir chaude si vous utilisez ce produit en continu.
Ne touchez pas les zones chaudes, tout particulièrement vers l'inscription "Hot surface mark" et le panneau supérieur.

PRECAUTION:
Pour déconnecter complètement ce produit du courant secteur, débranchez la prise de la prise murale.
La prise secteur est utilisée pour couper complètement l'alimentation de l'appareil et l'utilisateur doit pouvoir y accéder facilement.

- DECLARATION DE CONFORMITE**
Nos produits sont conformes aux dispositions des directives CE/UE comme suit:
LV: 2006/95/EC
EMC: 2004/108/EC
RoHS: 2011/65/EU
ErP: Réglementation CE 278/2009 et sa directive cadre 2009/125/CE
R&TTE: 1999/5/EC

UNE REMARQUE CONCERNANT LE RECYCLAGE:
Les matériaux d'emballage de ce produit sont recyclables et peuvent être réutilisés. Veuillez disposer des matériaux conformément aux lois sur le recyclage en vigueur.
Lorsque vous mettez cet appareil au rebut, respectez les lois ou réglementations en vigueur.
Les piles ne doivent jamais être jetées ou incinérées, mais mises au rebut conformément aux lois en vigueur sur la mise au rebut des piles.
Ce produit et les accessoires inclus, à l'exception des piles, sont des produits conformes à la directive DEEE.

- ### VARNINGAR
- OBSERVERA ÅNGÅENDE ANVÄNDNINGEN**
 - Undvik höga temperaturer.
 - Se till att det finns möjlighet till god värmeavledning vid montering i ett rack.
 - Hantera nätkabeln varsamt.
 - Håll i kabeln när den kopplas från el-uttaget.
 - Utsätt inte apparaten för fukt, vatten och damm.
 - Koppla loss nätkabeln om apparaten inte kommer att användas i lång tid.
 - Slipp inte till ventilationsöppningarna.
 - Se till att främmande föremål inte tränger in i apparaten.
 - Se till att inte insektsmedel på spraybruk, bensin och thinner kommer i kontakt med apparatens hölje.
 - Ta inte isär apparaten och försök inte bygga om den.
 - Ventilationen bör inte förhindras genom att täcka för ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, bordsdukar eller gardiner.
 - Placera inte öppen eld, t.ex. tända ljus, på apparaten.
 - Tänk på miljöbestämmelserna när du bortskaffar batterier.
 - Apparaten får inte utsättas för vikt.
 - Placera inte föremål fyllda med vätska, t.ex. vaser, på apparaten.
 - Hantera inte nätsladden med våta händer.
 - Även om strömbrytaren står i det avstängda läget OFF (STANDBY), så är utrustningen inte helt bortkopplad från det elektriska nätet (MAINS).
 - Utrustningen ska vara installerad nära strömuttaget så att strömförsörjningen är lätt att tillgå.
 - Förvara inte batterier på en plats som utsätts för direkt solljus eller på platser med extremt höga temperaturer, som nära ett värmelement.

FÖRSIKTHIGHETSMÅTT:
VARM YTA. RÖR EJ.
Ytan ovanför den interna kylfläsen kan bli varm när produkten används kontinuerligt.
Rör inte varma områden. Var särskilt försiktig vid märkningarna "Hot surface mark" och på topppanelen.

FÖRSIKTHIGHETSMÅTT:
Koppla loss stickproppen från eluttaget för att helt skilja produkten från nätet.
Stickproppen används för att helt bryta strömförsörjningen till apparaten, och den måste vara lättillgänglig för användaren.

- ÖVERENSSTÄMMELSEINTYG**
Våra produkter uppfyller följande föreskrifter i ECEU-direktiv:
LV: 2006/95/EC
EMC: 2004/108/EC
RoHS: 2011/65/EU
ErP: EU-direktiv 278/2009 och dess ramdirektiv 2009/125/EC
R&TTE: 1999/5/EC

OBSERVERA ÅNGÅENDE ÅTERVINNING:
Produkternas emballage är återvinningssbart och kan återanvändas. Kassera det enligt lokala återvinningsbestämmelser.
När du kassar enheten ska du göra det i överensstämmelse med lokala regler och bestämmelser.

Batterier får absolut inte kastas i soporna eller brännas. Kassera dem enligt lokala bestämmelser för kemiskt avfall.

Denna apparat och de tillbehör som levereras med den uppfyller gällande WEEE-direktiv, med undantag av batterierna.

- ### AVVERTENZE
- NOTE SULL'USO**
 - Evitate di esporre l'unità a temperature elevate.
 - Assicuratevi che vi sia un'adeguata dispersione del calore quando si installa l'unità in un mobile per componenti audio.
 - Maneggiate il cavo di alimentazione con attenzione.
 - Tenete ferma la spina quando scollegate il cavo dalla presa.
 - Tenete l'unità lontana dall'umidità, dall'acqua e dalla polvere.
 - Scollegate il cavo di alimentazione quando prevedete di non utilizzare l'unità per un lungo periodo di tempo.
 - Ne pas obstruer les trous d'aération.
 - Non coprire i fori di ventilazione.
 - Non inserite corpi estranei all'interno dell'unità.
 - Assicuratevi che l'unità non entri in contatto con insetticidi, benzolo o solventi.
 - Non smontate né modificate l'unità in alcun modo.
 - Le aperture di ventilazione non devono essere ostruite coprendole con oggetti, quali giornali, tovaglioli, tende e così via.
 - Non posizionate sull'unità fl. amme libere, come ad esempio candele accese.
 - Prestate attenzione agli aspetti legati alla tutela dell'ambiente nello smaltimento delle batterie.
 - L'apparecchiatura non deve essere esposta a goccioli o spruzzi.
 - Non posizionate sull'unità alcun oggetto contenente liquidi, come ad esempio i vasi.
 - Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
 - Quando l'interruttore è nella posizione OFF (STANDBY), l'apparecchiatura non è completamente scollegata da MAINS.
 - L'apparecchio va installato in prossimità della fonte di alimentazione, in modo che quest'ultima sia facilmente accessibile.
 - Non tenere la batteria in luoghi esposti alla luce solare diretta o con temperature estremamente elevate, ad esempio in prossimità di dispositivi di riscaldamento.

ATTENZIONE:
SUPERFICIE CALDA. NON TOCCARE.
La superficie superiore al di sopra del dissipatore interno può riscaldarsi quando si adopera questo prodotto in maniera continuativa.
Non toccare parti calde, in particolare quelle intorno alla dicitura "Hot surface mark" e al pannello superiore.

ATTENZIONE:
Per scollegare completamente questo prodotto dalla rete di alimentazione elettrica, scollegare la spina dalla relativa presa a muro.
La spina di rete viene utilizzata per interrompere completamente l'alimentazione all'unità e deve essere facilmente accessibile all'utente.

- DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**
I nostri prodotti sono conformi a quanto previsto dalle direttive ECEUE, come specificato di seguito:
LV: 2006/95/EC
EMC: 2004/108/EC
RoHS: 2011/65/EU
ErP: Norme CE 278/2009 e relativa legge quadro 2009/125/EC
R&TTE: 1999/5/EC

NOTA RELATIVA AL RICICLAGGIO:
I materiali di imballaggio di questo prodotto sono riutilizzabili e riciclabili. Smaltire i materiali conformemente alle normative locali sul riciclaggio.
Per lo smaltimento dell'unità, osservare le normative o le leggi locali in vigore.
Non gettare le batterie, né incinerarle, ma smaltirle conformemente alla normativa locale sui rifiuti chimici.
Questo prodotto e gli accessori inclusi nell'imballaggio sono applicabili alla direttiva RAEE, ad eccezione delle batterie.

PREДОСТЕРЕЖЕНИЕ
ЗАМЕЧАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Избегайте высоких температур.
- Учитывайте значительное распределение тепла при установке устройства на полку.
- Будьте осторожны при включении/отключении кабеля питания.
- При включении/отключении кабеля питания беритесь за вилку.
- Не подвергайте устройство воздействию влаги, воды и пыли.
- Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, отключите кабель питания от сети.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Следите, чтобы посторонние предметы не попадали внутрь устройства.
- Предохраняйте устройство от воздействия аэрозольных смесей, бензина и растительного масла.
- Никогда не разбирайте и не модифицируйте устройство.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия такими предметами, как газеты, скатерти, шторы и др.
- Не размещайте на поверхности аппарата источники открытого огня, например свечи.
- Обратите внимание на экологические аспекты утилизации батарей питания.
- Следите, чтобы на устройство не проливалась вода.
- Не располагайте емкости, в которых содержится вода, на устройстве.
- Не прикасайтесь к оголенному шнуру мокрыми руками.
- Когда переключатель находится в положении OFF (STANDBY), оборудование не полностью отключено от MAINS (электрической сети).
- Оборудование следует устанавливать возле источника питания, чтобы его можно было легко подключить.
- Не храните элементы питания в месте, подверженному прямому солнечному свету, или в местах с чрезвычайно высокими температурами, например, возле обогревателя.

ОСТОРОЖНО:
ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ. НЕ ПРИКАСАТЬСЯ.
Поверхность внутреннего теплоотвода может нагреваться при непрерывной работе устройства.
Не касайтесь "Hot surface mark", особенно верхней панели и поверхности вокруг отомки.

ОСТОРОЖНО:
Для того чтобы полностью отключить данный продукт от сети, выньте штепсельную вилку кабеля питания из розетки.
При установке данного продукта убедитесь в том, что используемая розетка находится в зоне досягаемости.

- СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**
Наши продукты соответствуют следующим положениям директивы EAC: TR CU 020/2011 TR CU 020/2011



ПРИМЕЧАНИЕ О ПЕРЕРАБОТКЕ:
Упаковочный материал данного продукта может быть переработан и повторно использован. Пожалуйста, сортируйте материалы в соответствии с местными требованиями переработки.
При утилизации определенных блоков соблюдайте местные правила утилизации.
Не выбрасывайте и не сжигайте батарейки, соблюдайте местные правила утилизации химических отходов.
Данный продукт и аксессуары в упаковке соответствуют директиве WEEE, исключая батарейки.



D&M Holdings Inc.
Printed in Taiwan R.O.C. 5431 10369 00AD

OSTRZEŻENIE

❑ WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI

- Unikaj wysokich temperatur.
- Jeśli urządzenie jest ustawione w szafce, należy zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza.
- Obchodź się ostrożnie z przewodem zasilającym.
- Odłączając przewód z gniazda elektrycznego, trzymaj zawsze za wtyczkę.
- Chroni urządzenie przed wilgocią, wodą i pyłem.
- Odłącz przewód zasilający z sieci, jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych.
- Zwróć uwagę, aby do środka urządzenia nie dostały się żadne obce przedmioty.
- Chroni urządzenie przed kontaktem z szkodliwymi owoadobójczymi, benzyną oraz rozpuszczalnikami.
- Nie rozbięraj urządzenia oraz nie dokonuj w nim żadnych modyfikacji.
- Nie należy ograniczać wentylacji urządzenia, np. poprzez zakrycie otworów wentylacyjnych gazetami, obrusami, zasłonami itp.
- Na urządzeniu nie wolno stawiać żadnych źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących aplikacji baterii.
- Chroni urządzenie przez zachlapieniem lub kapaniem wszelkich cieczy.
- Nie stawiaj na urządzeniu żadnych przedmiotów użytkowych wodą, np. wazonów.
- Nie dotykaj przewodu zasilającego mokrymi rękoma.
- Gdy wtyczkę znajduję się w położeniu OFF (STANDBY), urządzenie nie jest całkowicie odłączone od MAINS (zasilania).
- Urządzenie należy ustawić w pobliżu źródła zasilania, aby zapewnić do niego łatwy dostęp.
- Nie przechowywaj baterii na stołach ani w bardzo ciepłych miejscach, np. w pobliżu grzejnika.

UWAGA:

GORĄCA POWIERZCHNIA. NIE DOTYKAĆ.

Górna powierzchnia nad wewnętrzny radiator może się mocno nagrzać w przypadku długotrwałej pracy amplitunera.

Nie dotykaj gorącej powierzchni, szczególnie wokół symbolu "Hot surface mark" i panelu górnego.

UWAGA:

W celu całkowitego odłączenia tego urządzenia od zasilania, należy wyjąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.

Przewód zasilający umożliwia całkowite odłączenie dopływu zasilania do urządzenia i musi być łatwo dostępny dla użytkownika.

• DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Nasze produkty zgodnie z postanowieniami KE/UE, tj. 2006/95/EC
EMC: 2004/108/EC
RoHS: 2011/65/UE
ErP: 2 rozporządzeniem KE 278/2009 oraz powiążaną z nim dyrektywą ramową 2009/125/WE
R&TTE: 1999/5/EC

INFORMACJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU:

Opakowanie urządzenia zostało wykonane z materiałów nadających się do wtórnego przetworzenia. Użyłając wszelkich materiałów należy przeprowadzić zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.

Urządzenie należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Baterii nie wolno wyrzucać do śmieci lub palić. Należy je zutylizować zgodnie z obowiązującymi zasadami dotyczącymi użytkzaji baterii.

Niniejszy produkt oraz dostarczone wraz z nim akcesoria (oprócz baterii) stanowią właściwy produkt, zgodnie z dyrektywą WEEE.



Pb

UYARI

❑ KULLANIM NOTLARI

- Yüksek sıcaklıklardan kaçınınız.
- Bir raf içinde konuluyorsa yeterli ısı dağılımı olmasına dikkat ediniz.
- Güç kablosunu dikkatli kullanınız.
- Kabloyu fişten çekerken prizden tutunuz.
- Üniteyi nem, su ve tozdan uzak tutunuz.
- Ünite uzun süre kulllanılmayacaksa ünitenin kablosunu prizden çekiniz.
- Havalandırma deliklerini kapatmayınız.
- Üniteye yabancı cisim girmesine izin vermayınız.
- Böcek ilacı, benzen ve tiner gibi maddeleri üniteyle temas ettirmeyiniz.
- Üniteyi asla hiçbir şekilde sökmeyiniz ve üzerinde değişiklik yapmayınız.
- Havalandırma gazete, masa örtüsü, perde ve benzeri cisimlerle kapatarak engellenmemelidir.
- Yanan mum gibi açık alev kaynağı cisimleri üniteye yaklaştırmayınız.
- Pillerin altınması ile ilgili yerel yasa ve düzenlemelere riayet ediniz.
- Üniteyi, üzerine sıvı damlama veya sıçrama ihtimali olan yerlerde bulundurmayınız.
- Vazo gibi sıvıyla dolu cisimleri ünitenin üzerine koymayınız.
- Mains kablosunu ıslak elle tutmayınız.
- Dügüne, OFF (STANDBY) konumuna getirildiğinde, cihazın MAIN (ana güç) ile bağlantısı tamamen kesilmiz.
- Ekipman güç kaynağının yakınına monte edilmelidir böylelikle güç kaynağına kolayca erişilebilir.
- Pili, doğrudan güneş ışığı alan veya ısıtı yaku su, gibi çok yüksek sıcaklıklara maruz kalabilen yerlerde saklamayın.

DİKKAT:

SICAK YÜZEY. LÜTFEN DOKUNMAYIN.

Bu ürün sürekli olarak çalıştığında, dahili ısıtma teknesinin üst yüzeyi sıcak olabilir. Sıcak alanlara, özellikle de "Hot surface mark" gerevsine ve üst paneli dokunmayınız.

DİKKAT:

Ürünün elektrikle bağlantısı tamamen kesmek için fişi, duvardaki prizden çekiniz.

Elektrik prizi, cihazı gelen elektriki bütünüyle kesmek için kullanılmakta olup kullanıcının kolayca erişilebileceği bir yerde olmalıdır.

• UYGUNLUK BEYANI

Ürünlerimiz aşağıdaki AT/AB direktiflerine aşağıdaki şekilde uygundur:

LV: 2006/95/EC
EMC: 2004/108/EC
RoHS: 2011/65/UE
ErP: AT yönetmeliği 278/2009 ile bunun çevresini olan 2009/125/EC sayılı direktif
R&TTE: 1999/5/EC

GERİ DÖNÜŞÜME İLİŞKİN NOT:

Bu ürünün ambalajı geri dönüştürülebilir ve yeniden kullanılabilir niteliktedir. Materyalleri lütfen yerel geri dönüşüm yasa ve düzenlemelerine uygun biçimde atınız.

Üniteyi hurdaya çıkartırken mahali yasa ve düzenlemelere riayet ediniz.

Piller asla rastgele atılmamalı ve yakılmamalı, bunun yerine pil atıklarıma ilişkin mahali yasa ve düzenlemelere uygun biçimde imha edilmelidir.

Bu ürün ve beraberinde gelen aksesuarlar, pilleri hariç olmak kaydıyla, WEEE yönetimsi ayrıntıca kapsama içi ürünün ilgilindirdir.

FCC Information (For US customers)

1. COMPLIANCE INFORMATION

Product Name: Wireless range extender

Model Number: HEOS Extend

CONTAINS TRANSMITTER MODULE

FCC ID: U2M-MBRIDGEDM

This product complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this product may not cause harmful interference, and (2) this product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Denon Electronics (USA), LLC
(a D&M Holdings Company)
100 Corporate Drive
Mahwah, NJ 07430-2041
Tel. (201) 762-6865

2. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS PRODUCT

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modification not expressly approved by Denon may void your authority, granted by the FCC, to use the product.

3. CAUTION

- To comply with FCC RF exposure compliance requirement, separation distance of at least 28 cm must be maintained between this product and all persons.
- This product and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

4. NOTE

This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product OFF and ON, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the local retailer authorized to distribute this type of product or an experienced radio/TV technician for help.

INFORMATION FCC (Pour la clientèle étatsunienne)

1. INFORMATIONS DE CONFORMITE

Nom du produit: Prolongateur de portée sans fil

Numéro de modèle: HEOS Extend

CONTIENT MODULE ÉMETTEUR

FCC ID: 3616C-MBRIDGEDM

Ce produit est conforme à la section 15 du règlement FCC. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes: (1) ce produit ne provoque pas d'interférences nocives et (2) ce produit doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non souhaitable.

Denon Electronics (USA), LLC
(a D&M Holdings Company)
100 Corporate Drive
Mahwah, NJ 07430-2041
Tel. (201) 762-6865

2. REMARQUE IMPORTANTE: NE PAS MODIFIER CE PRODUIT

Cet produit, lorsqu'il est installé comme indiqué dans les instructions de ce manuel, est conforme aux normes FCC. Les modifications qui ne sont pas expressément approuvées par Denon peuvent annuler l'autorisation FCC à utiliser le produit.

3. PRECAUTION

- Pour assurer la conformité avec les normes d'exposition FCC RF, veillez à maintenir une distance de séparation d'au moins 28 cm entre ce produit et les personnes.
- Ce produit et son antenne ne doivent pas être installés ou utilisés en même temps qu'une autre antenne ou une autre transmetteur.

4. REMARQUE

Ce produit a été testé et il est conforme aux limitations des dispositifs numériques de Classe B, en vertu de la section 15 du règlement FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences reçues sur une installation résidentielle. Ce produit génère, utilise et émet de l'énergie de radiofréquence et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut entraîner des interférences néfastes avec les communications radio. Toutefois, nous ne pouvons pas garantir l'absence d'interférence avec certaines installations. En cas d'interférences néfastes sur la réception de la radio ou de la télévision provoquées par cet appareil, survient au moment de l'activation ON ou de la désactivation OFF, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer de corriger l'interférence comme suit:

- Réorienter ou déplacer l'antenne.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'appareil à la prise murale d'un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter un revendeur local agréé pour la distribution de ce type de produit ou un technicien radio/TV expérimenté.

IC Information (For Canadian customers)

1. PRODUCT

CONTAINS TRANSMITTER MODULE

IC 3616C-MBRIDGEDM

This product complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this product may not cause harmful interference, and (2) this product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

2. CAUTION

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that permitted for successful communication.

(i) the device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. (ii) high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

Informations sur IC (pour les clients canadiens)

1. APPAREIL

CONTIENT MODULE ÉMETTEUR

IC 3616C-MBRIDGEDM

Cet appareil est conforme à la norme CNR-210 du Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2. ATTENTION

Afin de réduire le risque d'interférence aux autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne soit pas supérieure au niveau requis pour l'obtention d'une communication satisfaisante.

(i) les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

(ii) De plus, les utilisateurs devront aussi être avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

For Canadian customers/Pour les clients canadiens:

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

CAUTION:

To completely disconnect this product from the mains, disconnect the plug from the wall socket outlet. The mains plug is used to completely interrupt the power supply to the unit and must be within easy access by the user.

PRECAUTION:

Pour déconnecter complètement ce produit du courant secteur, débranchez la prise de la prise murale.

La prise secteur est utilisée pour couper complètement l'alimentation de l'appareil et l'utilisateur doit pouvoir y accéder facilement.

PRECAUTION:

Para desconectar completamente este producto de la alimentación eléctrica, desconecte el enchufe del enchufe de la pared.

El enchufe de la alimentación eléctrica se utiliza para interrumpir por completo el suministro de alimentación eléctrica a la unidad y debe de encontrarse en un lugar al que el usuario tenga fácil acceso.

Notes on radio

USA CANADA

❑ FCC Information (For US customers)

1. IMPORTANT NOTICE:

DO NOT MODIFY THIS PRODUCT

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modification not expressly approved by Denon may void your authority, granted by the FCC, to use the product.

2. CAUTION

- To comply with FCC RF exposure compliance requirement, separation distance of at least 28 cm must be maintained between this product and all persons.
- This product and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
- This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
- Operations in the 5.15 - 5.25GHz band are restricted to indoor usage only.

3. COMPLIANCE INFORMATION

Product Name:

Wireless range extender

Model Number:

HEOS Extend

CONTAINS TRANSMITTER MODULE FCC ID:

U2M-MBRIDGEDM

Denon Electronics (USA), LLC
(a D & M Holdings Company)
100 Corporate Drive
Mahwah, NJ 07430-2041
Tel. (201) 762-6865

4. NOTE

This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product OFF and ON, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the local retailer authorized to distribute this type of product or an experienced radio/TV technician for help.

❑ IC Information (For Canadian customers)

1. PRODUCT

CONTAINS TRANSMITTER MODULE IC: 3616C-MBRIDGEDM

This product complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this product may not cause harmful interference, and (2) this product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

2. CAUTION

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that permitted for successful communication.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 28cm between the radiator & your body.

❑ Informations sur IC (pour les clients canadiens)

1. APPAREIL

CONTIENT MODULE ÉMETTEUR

IC 3616C-MBRIDGEDM

Cet appareil est conforme à la norme CNR-210 du Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2. ATTENTION

Afin de réduire le risque d'interférence aux autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne soit pas supérieure au niveau requis pour l'obtention d'une communication satisfaisante.

(i) les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

(ii) De plus, les utilisateurs devront aussi être avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

EU

CE 0560

[ENGLISH]

1. DECLARATION OF CONFORMITY

Our products following the provisions of ECEU directives, that as follows: R&TTE Directive 1999/5/EC

2. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS PRODUCT

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets R&TTE directive requirements. Modification of the product could result in hazardous Radio and EMC radiation.

3. CAUTION

Separation distance of at least 20 cm must be maintained between this product and all persons.

This product and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

[DEUTSCH]

1. ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG

Unsere Produkte unterliegen den Bestimmungen der folgenden EG/EU-Richtlinien: R&TTE Directive 1999/5/EC

2. WICHTIGER HINWEIS: NEHMEN SIE KEINE VERÄNDERUNGEN AN DIESEM PRODUKT VOR

Wenn dieses Produkt entsprechend dieser Bedienungsanleitung aufgebaut wird, entspricht es den Anforderungen der R&TTE-Richtlinie. Veränderungen am Produkt können zu gefährlicher Funk- und EMV-Strahlung führen.

3. VORSICHT

Zwischen dieses Produkts und Personen muss ein Schutzabstand von 20 cm eingehalten werden.

Dieses Produkt und seine Antenne dürfen nicht neben anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder zusammen mit ihnen verwendet werden.

[FRANÇAIS]

1. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nos produits sont conformes aux dispositions des directives CE/UE comme suit: R&TTE Directive 1999/5/EC

2. MISE EN GARDE IMPORTANTE : NE JAMAIS MODIFIER CE PRODUIT

Si toutes les consignes indiquées dans ce mode ont été respectées pendant son installation, ce produit est conforme aux directives R&TTE. Toute modification du produit risquerait alors de générer des radiations radio et EMC dangereuses.

3. ATTENTION

Un produit doit être situé à une distance de 20 cm au moins des personnes. Ce produit ainsi que son antenne ne doivent en aucun cas être utilisés à proximité d'une autre antenne ou transmetteur.

[ITALIANO]

1. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

I nostri prodotti sono conformi a quanto previsto dalle direttive ECEU, come specificato di seguito: R&TTE Directive 1999/5/EC

2. AVVERTENZA IMPORTANTE: NON MODIFICARE QUESTO PRODOTTO

Se installato come indicato nelle istruzioni del presente manuale, questo prodotto soddisfa i requisiti della direttiva R&TTE. Eventuali modifiche apportate al prodotto potrebbero causare pericolose radiazioni radio ed EMC.

3. ATTENZIONE

È necessario mantenere una distanza minima di 20 cm tra questo prodotto e le persone.

Questo prodotto e la relativa antenna non devono essere posizionati in prossimità di altre antenne o trasmettitori e non devono essere utilizzati contemporaneamente a questi ultimi.

[ESPAÑOL]

1. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nuestros productos cumplen las disposiciones de las directivas de la CE/UE siguientes: R&TTE Directive 1999/5/EC

2. NOTA IMPORTANTE: NO MODIFIQUE ESTE PRODUCTO

Este producto, si es instalado de acuerdo con las instrucciones contenidas en este manual, cumple los requisitos de la directiva R&TTE. La modificación del producto puede producir radiación de Radio y EMC peligrosas.

3. PRECAUCIÓN

Se debe mantener una separación de al menos 20 cm del producto y las personas.

Este producto y su antena no debe instalarse ni utilizarse conjuntamente con otra antena o transmisor.

[NEDERLANDS]

1. EENVOORMIGHEIDSVERKLARING

Onze producten volgen de voorwaarden van de EG/UE-richtlijn zoals volgt: R&TTE Directive 1999/5/EC

2. BELANGRIJKE MEDEDELING: BRENG AAN DIT PRODUCT GEEN AANPASSINGEN AAN

Dit product, indien geïnstalleerd volgens de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing, voldoet aan de vereisten van de R&TTE-richtlijn. Aanpassing van dit product kan gevaarlijke radio- en EMC-straling tot gevolg hebben.

3. LET OP

Houd tussen en personen altijd een afstand van ten minste 20 cm aan. Dit product en zijn antenne mogen niet in de buurt van een andere antenne of zender worden geplaatst of in combinatie daarmee worden gebruikt.

[SVENSKA]

1. ÖVERENSSTÄMMELSESIKTIGT

Våra produkter uppfyller följande föreskrifter i ECEU-direktiv: R&TTE Directive 1999/5/EC

2. VIKTIGT: APPARATEN FÅR INTE MODIFIERAS

Under förutsättning att apparaten installeras enligt anvisningarna i denna bruksanvisning, uppfyller denna kraven i R&TTE-direktivet. Ev. modifiering av apparaten kan resultera i farlig radio- och elektromagnetisk strålning.

3. FÖRSIKTIGT

Se till att det finns ett avstånd på minst 20 cm mellan apparatens och personer i omgivningen.

Apparatens och dess antenn får inte placeras eller användas i närheten av andra antenner eller sändare.

[РУССКИЙ]

1. СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Наше продукты соответствуют следующим положениям директивы ЕС/ЕУ: R&TTE Directive 1999/5/EC

2. ВАЖНО! НЕ ИЗМЕНЯЙТЕ ДАННЫЙ ПРОДУКТ

Продукт, установленный согласно инструкциям в настоящем руководстве, отвечает требованиям директивы R&TTE. Изменение продукта может привести к появлению опасного электромагнитного излучения.

3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не приближайтесь к данному изделию ближе, чем на 20 см. Запрещается использовать данный продукт и антенну с другой антенной или передатчиком.

[POLSKI]

1. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Nasze produkty zgodnie z postanowieniami KE/UE, tj. R&TTE Directive 1999/5/EC

2. UWAGA: MODYFIKACJA TEGO URZĄDZENIA JEST ZABRONIONA

Po zainstalowaniu zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi urządzenie to będzie spełniać wymogi dyrektywy R&TTE. Wprowadzanie modyfikacji do tego urządzenia może skutkować powstaniem niebezpiecznego promieniowania elektromagnetycznego oraz radiowego.

3. OSTRZEŻENIE

Miejszy tego produktu i wszelkimi osobami musi być zachowana odległość przynajmniej 20 cm.

Urządzenia wraz z anteną nie można instalować w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem.

[DANISH]

1. ERKLÆRING OM OVERHOLDELSE

Vores produkter lever op til bestemmelserne i følgende EF-UE-direktiver: R&TTE-direktivet 1999/5/EF

2. VIGTIG BEMÆRKNING: DU MÅ IKKE ÆNDRE DETTE PRODUKT

Når dette produkt installeres som beskrevet i instruktionerne i denne manual, overholder det kravene i R&TTE-direktivet. Ændring af produktet kan medføre farlig radio- og EMC-stråling.

3. FØRSIGTIGT

Der skal opretholdes en afstand på mindst 20 cm mellem produktet og alle personer.

Dette produkt og dets antenne må ikke placeres i nærheden af eller fungere sammen med andre antenner eller sendere.

[NORWAV]

1. SAMSVARSEKLÆRING

Produktene våre følger bestemmelsene i følgende ECEU-direktiv: R&TTE-direktiv 1999/5/EC

2. VIKTIG MERKNAD: IKKE MODIFISER DETTE PRODUKTET

Når dette produkt er montert som angitt i instruksjonene i denne håndboken, oppfyller det kravene i R&TTE-direktivet. Modifisering av produktet kan resultere i farlig radio- og EMC-stråling.

3. OBS!

Det må opprettholdes en avstand på minst 20 cm mellom dette produktet og alle personer.

Dette produktet og antennen må ikke plasseres på samme sted som eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere.